

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1957)

Heft: 1300

Rubrik: Prepaid subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

FOUNDED IN 1919 BY PAUL F. BOEHRINGER.

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain

Advisory Council: R. DE CINTRA (Chairman); O. F. BOEHRINGER, LS. CHAPUIS, J. EUSEBIO, GOTTFRIED KELLER, R. J. KELLER, A. STAUFFER, G. E. SUTER.

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON

Vol. 44. No. 1300.

FRIDAY, JULY 12th, 1957.

PRICE 11d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES. (Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{ 6 issues, post free	6/-
	{ 12 issues, post free	11/6
	{ 24 issues, post free	21/-
SWITZERLAND	{ 12 issues, post free	Frs. 7.—
	{ 24 issues, post free	Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto
Basle V 5718.)



NEWS AT RANDOM

Federal

The following Swiss Legations have been raised to the status of Embassy, and their heads to the rank of Ambassador: Austria (M. R. Hohl) and Cuba (M. Franco Brenni).

* * *

The Ambassadors of Austria (Monsieur J. Coreth), Cuba (Monsieur J. G. Aguirre), Japan (Monsieur Katsuzo Okumura), and the Minister of the Philippines (Monsieur P. Lopez) have presented their credentials to Dr. H. Streuli, President of the Swiss Confederation, and to Dr. M. Petitpierre, Swiss Foreign Minister, at the Palais Fédéral in Berne.

* * *

The Swiss National Bank has recently celebrated in Berne the 50th anniversary of its foundation.

* * *

The Federal Council offered a dinner to the heads of the foreign missions and their collaborators accredited to the Confederation at the Greyerz castle (Ct. Fribourg). Amongst the guests were also the Presidents of the Federal Chambers and members of the Governments of the cantons of Fribourg and Berne.

* * *

The Swiss Federal Railways carried 16.3 million passengers during the month of May 1957, or 500,000 less than in May 1956. Receipts: 26.3 million francs (May 1956: 27.1 million francs).

Goods traffic is returned as 2.29 million tons or 207,000 tons more than during the same period in 1956. Receipts: 43.7 million francs (May 1956: 41.7 million francs).

Cantonal

The "Mariahilf" College in Schwyz received a visit of Cardinal Lercaro of Bologna. The reception was attended by the Italian Ambassador in Berne, Monsieur M. Coppini, and members of the Government of the canton of Schwyz. [A.T.S.]

Dr. theol. Theodor Bucher (36), a citizen of Kerns (Ct. Obwalden), until recently Professor at the "Kollegium Maria Hilf", has been elected Director of the cantonal teachers' seminary in succession to Dr. phil. Max Flueler. [A.T.S.]

* * *

The proposal of the Government of the canton of Zurich to grant a credit of 7.5 million francs towards the costs of enlarging the Kloten airport was accepted by 50,388 votes against 33,732. [A.T.S.]

SWISS NATIONAL DAY CELEBRATION

Thursday, 1st August, 1957
6.45 p.m. to 1 a.m. (Doors open at 6 p.m.)

at

WIMBLEDON TOWN HALL WIMBLEDON

Patriotic Address by the
SWISS AMBASSADOR, Monsieur ARMIN DAENIKER

Programme includes:

READING OF THE SWISS PACT

MLLE HAZEL SCHMID - Soprano

CORALE UNIONE TICINESE

M. GANDON, Jun.

SWISS ACCORDION CLUB

COMMUNITY SINGING

ALL SWISS AND THEIR FAMILIES CORDIALLY INVITED

After the Celebration a Dance will be held till 1 a.m.

Admission by programme only, obtainable in advance, on application by post to the Hon. Secretary, 1st August Committee.

Miss S. MOROSI, 81, Rosebery Road, Muswell Hill, N.10.

by remittance of 1/6.

(enclose stamped addressed envelope)